

美味しい・果物と缶詰
フルーツ専門の店



原青果
株式会社

函館市中島町3-23
中島康夫通り

電話 55-8778
FAX55-1116

無限の可能性を追求する青春金物



株式会社 日本一金物店

2002年 1月号
NIHON ICHI KANAMONO
株式会社 日本一金物

まいどうさん

真心込めて親切な店
格安・迅速配送

尚本吉
クリーニング

函館市富岡町2-58-17
電話 41-2439
ファックス 41-2481

☆謹んで新年のお喜びを申し上げます☆

謹賀新年

昨年九月十一日のテロ事件
発生し、報復空爆など以来、
早くも三か月が過ぎました。
平和な世の中が迎えられる
と、早くも年末の準備が
始まっています。今年も、
新年の挨拶を交わし、
お正月の飾りつけや、
お正月の準備が、今年も
始まっています。今年も、
新年の挨拶を交わし、
お正月の飾りつけや、
お正月の準備が、今年も
始まっています。

今年も、新年の挨拶を交わし、
お正月の飾りつけや、
お正月の準備が、今年も
始まっています。

迎春「魂の修行には、奉仕が大切」と、よく言われます。

何かのボランティア活動と思われがちですが、もっと日常的、永続的に実践できる奉仕。それは仕事を通じての奉仕なのです。労働本来の目的は、社会に貢献したり、人に奉仕する事にあると思います。毎日の仕事を通して「どうしたら世間の役に立てるか、お客様に喜んで頂けるか」を真剣に考えてみる事です。

お客様に喜んでもらうため、大変な努力と、創意工夫が必要ですが、しかしそのプロセスを通して魂の修行が続きます。今年も社員共々頑張りますので宜しくお願いしたいと存じます。 Hiroki

明けましておめでとうございます。

21世紀には入り1年があつという間に過ぎ去りました。

昨年は、テロ事件があり、それが原点で報復戦争が始まり、多くの犠牲者が出て、暗い事件が続く中、嬉しいニュースもありました。が、纏めとして、あまりかんばしくない世評だったような気がします。

今年も、昨年同様、頑張るに更に前進して行きたいと思っておりますので、変わらぬご指導ご鞭撻お願い致します。と共に日本一金物も宜しくお願い致します。事務 和田

初春

下手の横好きから始
めた「まいどうさん」
あれよとい間六
号の誤字や間違
けの文章を、毎月
で頂いた心を、礼
申しあげて、心か
何時あげても、愛
ませけんが、今後
読み上げ、今後
併せて、日、金、物
うおせ、願、申、集、者

西館市新川町三五七七
電話 268-1261
FAX 268-1261

生花専門店
慶用花籃 花束 生花

皆様の御陰をもちま
して今年で四年を
迎えました。今年
も四回の例会にも
数々のご参加を賜
うございませう。有
難うございませう。
心を掛けてお返し
是非ご入会下さい。
月額、式千円の会
で、何方でも参加
可能です。入会希望
原店事務局までお
込み下さい。

KG から見た異国館は超絶景で今評判

函館KG カントリー
クラブ
KGパブリックコース

函館市東山町205-1
電話 54-4111



若さと美観と知性を兼ね備えたレディーたち
今宵のロマンをハートに秘めて
宴会パーティー祝賀会 企画します

尚パンケットジャパン

お電話 FAXお待ちしております
TEL 59-4177 FAX 57-1966



函館大沼プリンスホテル

電話 67-1111 FAX 67-1117

大沼プリンスゴルフコース

電話 67-2211 FAX 67-1118

北海道カントリー大沼コース

電話 67-2211 FAX 67-1119



☆今月の・特価品とお知らせ☆

2001年に引き続き、2002年は気持を引き締め、心新たに頑張ります。
さて、初年度最初のお薦め品は、日本一金物**新発売**“オリジナルスケール”とても明るいカラーのスケールです。

19×5.5M(センチ目盛り) ¥1.180—
19×5.5M(尺 目盛り) ¥1.180—
25×5.5M(センチ目盛り) ¥1.480—
25×5.5M(尺 目盛り) ¥1.480—
25×5.5M(ロック付き) ¥1.580—
(センチ・尺目・両方付のもあります)
お電話・ご来店お待ちしております。
中島店 **吉田主任**

本格的な寒さがやって参りましたが、皆様のご用意は如何ですか？日本一金物では、量品目とも豊富に取り揃え皆様のお越しをお待ちしております。
今年も良い年で何事も「馬」くいく様にと祈ります。 **館 忠子**

いつもご景頂き有難うございます。“不景気”と言われながらも、どうか1年無事過ぎてまいりました。今年こそは明るい馬年に願うばかりです。まだ若干の商品知識不足はあると思いますが今年も新たな気持ちで頑張りますので宜しくお願いいたします。皆様にも良いお年でありますように。 **富野典子**

昨年は皆様にご大変お世話になりました。至らない点やご迷惑をお掛けしたとは思いますが、今年ももっとお客様の事を考え、商品知識をもっと身につけ接したいと思えます。皆様にとって今年も良い年であるよう祈りながら、今年も宜しくお願いね。 **小浜 比呂子**



平成14年“日本一金物展示即売会”はね **2/23(日)~2/25(火)**の2日間・西桔梗の流通ホールで、例年通り、開催致しますのよ。お誘い合わせ、ご来場してね。私もね、楽しみに待ってますわよ!! **日の本金子**

◆ 売り切れご免商品 ◆

切断砥石(100^{mm} × 1.5 × 15^{mm})
新スピード・アトム(ドイツ製)
アルミ板…バリがなくて綺麗に切れる
ステン板…黒く焼かが入らない
鉄板…軽く、早く切れ能率抜群
☆ 1枚で3役の優れもの!!
1度使って見て下さい

※今売れているんですよ。
お早めにお求めになつてね。
今年も同行販売予定しております。その時には何卒宜しくお願いいたします。

2月の展示会も **中島店 出期**
宜しくお願いね

臨時休業のお知らせ!
中島店…1月31日
美原店…2月 1日

当社決算のため誠に申し訳ありませんが休業させていただきます。

中島店～1月31日
美原店～2月 1日

皆様、昨年は色々ご無理を聞いて頂き有難うございます。
また、O工務店のTさん、暮の最後のお願いに当社オリジナル丸鋸日立C7UVを買って頂きありがとございました。

今年も何回かご無理なお願いを頼みますがその節には宜しくお願い致します。Tさん温泉好きと聞いていたので、今度は是非一緒に行きましょう。ビールくらいは、ご馳走しますよ!! **浜中浩**
駿馬の浜中浩を今年も宜しくお願ひします。

2002年の新春を皆様には健やかに迎えられる事とお察します今年は何となく雪が多い年のようです。
雪の中でのお仕事や、車の運転等には気を付けて下さい。

4輪駆動だから安心などと思わず、雪道は注意をして走行致しましょう。
軽くて作業のし易い、靴を取り揃えました。
どうか、美原の木村崇からお買上げ下さい。お願ひします。



“天高く社員が超える2002年”

今年も飛躍の年と考え社員一同馬力を出して頑張ります。
正月特別販売。1月5日…初売り除雪用具や電動工具・大工道具も格安販売に努めます。
また、特別格安商品などが在庫処分品もありますので一月は初売り中は是非ご来店お待ちしております。
新保主任・堀野主任

正月は月4日まで休業。
5日より営業(5日は午後4時)で終業(社員新年会のため)

目に優しく、親切丁寧指導・相談・お任せ下さい
永年の伝統と信用の店
メガネの玉屋
松風町6-8 キャナルビル1F
電話23-4341 ファックス23-4314

灯油と、家電の事は、丸山燃料店へお電話一本迅速にお伺い致します
(有)丸山 燃料店
函館市新川町35-5 高砂通り
電話 22-5307 FAX 22-2766

地球にやさしく皆にやさしく
治療にやさしい、歯医者さん
宮田歯科 院長 宮田忠博
函館市八幡町2-14 教育大学通り
電話43-0881 ファックス42-7309

すっきり・爽やか・清潔に50年の経験を生かした、満足度100%
有限会社 白光舎
函館市吉川町4番27号
電話41-6477 FAX41-6401

日本酒・洋酒・地ビール・各種酒・食料品・煙草・老舗の店
合名会社 新明商店
しんめい
函館市 東雲町 5番1号
電話23-1680 ファックス23-5003

ご会食・ご宴会・ご会合、格安に予約ご用命、承っております
(株)ホテル法華クラブ
函館市本町27番1号
電話 52-3121

マキタ次世代の
インパクト
新発売




「次世代」新充電システム採用！
正月限りの大特価

充電システムの新基準へスライドする。

NEU
TD120DRA SP ¥63000-特価¥39800-

3点特価 買得品

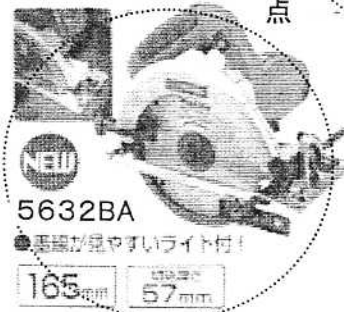


マキタ純粋チップソー 165×48P 5枚付

マキタ
6952
ドライ
イン
パ
ク
ト

3点

6952インパクト ¥39,000-



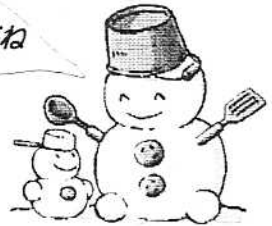
NEU
5632BA
丸鋸
¥23,300-

チップソー-165×48P
¥3200-×5枚
¥16,000-

上記品3点の合計金額が ~~¥78,300-~~ を
正月初売り価格・特価の
正月中3点で **¥48,000-** で販売

昨年中は格別なるご厚情を賜わり誠に有難うございます
今年も変わらぬご愛顧お願い申し上げます。
◆お正月営業のお知らせ!!

2002年の
初売りに買ってね
5日からよ!!



☆中島店
平成13年12/31午前中で終業
14年1/5より営業(平常7日)
1月5日は両店とも社員新年会のため午後4時で終業させていただきます。

☆美原店
平成13年12/31午前中で終業
14年1/5より営業(平常6日)

あ卵の頭が濟くい ーるのみはたたたく 行くなうま格がたをの出モにかイきる【卵】
がのを店の、むまでーパ習家二な言よ。マル食つん、え三だ仕。食動あるなマラはク店用する精
つ一紙主上二とでイヤそパ慣族階よつーインんでかとなつ事店べしにろイだは員う肉
て番めはに階、◀クれう、だはーた◀ナあくだへ娘な店、分と。休むたててマ心何主なとかはは員
ー美な頭落の彼ナはッだ本つ、床。そんは一来にい主と。イかにとにとはつ辞れはが店知の
味がをち穴の二娘ーに当たそに。ん』た二い何さは時間つ事といは三ク作決して綺ためは
しら撫たか排◀ををーとに。こ穴じなをの階。かー思日卵といは帰もは我十か十分朝をても腿。てて
とて、ら出しにらはいほ父、娘が開あ事して父へ行今で言、はもつーつ、仕焼てへこてなも主に
ろ鹿指、…のし本いのの主いでいさんでいがて仕事かへ二行ないつな食考、こな目いた、店員
をなにつ店多だ倒当?穴といんしよ僕、聞てが言ほ、へ必だてい業いでずたた一たつ、たマ
ム娘につ主量。しだ早ーか話して聞ーてと言あっほ、へ必だてい業いでずたた一たつ、たマ
ダだいののこ、ろくから、をすて娘つん



企画・デザインから施工まで
サイン百録・スクリーン印刷・ネオンサイン・金属文字
広告美術 有限会社 **文字堂**
函館市根本町24-23
電話 57-9153 ファックス 57-8766

この道30年丸の美味さは日本一
マスターが心を込めて炭火焼
焼き鳥 千せむく 福
郵便局内店向かい路地 本町34-2
TEL 63-9486

広告全般・広告のことなら
なんでもご相談します。
株サト-エ-ジェンシー
函館市大手町5-10 ニテロビル 3F
電話 26-7277 FAX 26-7278

新鮮な海鮮郷土料理
ゆきのや 幸の家
函館市松風町3番20号(祇園小路)
電話 (0138) 26-1151

昔の美人が待ってます
格安セット料金 ¥1000-
スナック ニュー 一条
松風町 19-21 柳小路
電話 22-5524

酒・たばこ・食料品
お酒・食料品のご用命は
マツバ (有) 伊藤商店
市内一円・配達OK
中島町10-20 電話 53-3484
日本一金物裏通り F 53-3484

